

ICANN74 | منتدى السياسات - الجلسة الافتتاحية لـ GAC
الثلاثاء 31 مايو/أيار 2022 - من الساعة 10:30 ص إلى 12:00 ص بتوقيت أمستردام

غولتن تيببي: مرحبًا بكم جميعًا. مرحبًا. براء التكرم بالجلوس. فنحن على وشك البدء. شكرًا.

هل يمكنكم بدء التسجيل رجاء يا فريق الدعم الفني؟ مرحبًا بكم جميعًا. مرحبا بكم في الجلسة العامة الافتتاحية للجنة GAC في اجتماع ICANN74. يُرجى العلم بأن هذه الجلسة يجري تسجيلها وتحكمها معايير السلوك المتوقعة في ICANN. خلال هذه الجلسة، ستقرأ الأسئلة أو التعليقات المقدمة في الدردشة جهرا إذا كُتبت بالشكل المناسب.

إذا كنت تشارك عن بعد، فالرجاء الانتظار حتى تتم المناداة عليك، ثم قم بإلغاء كتم صوت ميكروفون Zoom. لمن منكم في الغرفة الرئيسية، يرجى رفع أيديكم في Zoom، وعندما يُنادى عليكم قوموا بإلغاء كتم صوت الميكروفون الموجود على الطاولة. وبالنسبة للمشاركين الآخرين، يرجى ذكر اسمكم للتسجيل والتحدث بوتيرة معقولة. يمكنكم الوصول إلى جميع الميزات المتاحة لهذه الجلسة في شريط أدوات Zoom. وبهذا أعطي الكلمة لمنال إسماعيل. رئيسة GAC، إليك يا منال.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلًا، غولتن، وطابت أوقاتكم جميعًا أينما كنتم. أرحب بالجميع ترحيبًا حارًا، سواء بمن في القاعة GAC الفعلية أو في غرفة GAC على Zoom. هذه هي الجلسة العامة الافتتاحية لـ GAC المنعقدة على هامش منتدى سياسة ICANN74 في مدينة لاهاي الجميلة. أتمنى أن تظلوا جميعًا بصحة جيدة وفي أمن وأمان، وأريد أن أبدأ هنا بتوجيه الشكر للحكومة الهولندية، ووزارة الشؤون الاقتصادية وسياسة المناخ

ملاحظة: ما يلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ما ورد في الملف الصوتي وتحويله إلى ملف كتابي نصي. ورغم أن تدوين النصوص يتمتع بدقة عالية، إلا أنه في بعض الحالات قد تكون غير مكتملة أو غير دقيقة بسبب المقاطع غير المسموعة والتصحيحات النحوية. تنشر هذه الملفات لتكون بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن لا ينبغي أن تُعامل كما لو كانت سجلات رسمية.

لاستضافة اجتماع GAC الأول بحضور شخصي، وبعد عامين -- أكثر من عامين ونصف من الاجتماعات الافتراضية فقط.

وأشكرهم أيضاً على تنظيم حدث اجتماعي في الوقت المناسب والذي كنا في حاجة ماسة إليه، في قصر السلام الرائع. يؤسفني عدم تمكني من الانضمام إليكم، لكنني متأكد من أن الجميع استمتعوا -- وأمل أن يكون لديكم الوقت الكافي للتواصل فيما بينكم والتعارف. عُقد اجتماعنا الشخصي الأخير في مونتريال في عام 2019 في اجتماع ICANN66، لذا فأنا متحمسة جداً لأننا قادرين على الاجتماع شخصياً من جديد، ومتحمسة في نفس الوقت لقدرتنا على استيعاب الذين لا يستطيعون الحضور شخصياً، ولا يمكنهم الانضمام إلا عبر الإنترنت.

أمل أن نتمكن من منح الجميع تجربة إيجابية وسلسة بنفس القدر بغض النظر عن كونهم هنا شخصياً أو انضمامهم إلينا عبر الإنترنت، لذا يرجى التأكد من الانضمام إلى غرفة Zoom واستخدامها لطلب الكلمة حتى نتمكن من الحفاظ على فرصة عادلة للجميع وذلك بإدارة قائمة انتظار واحدة. أمل أيضاً أن تحترموا جميعاً تدابير الصحة والسلامة الخاصة بـ ICANN الموضوعه من أجل رفاية الجميع، وكذلك احترام مستوى راحة الجميع في التواصل الاجتماعي مع المشاركين الآخرين، والذي يمكنكم تحديده من خلال ألوان شرائط التعليق الخاصة بهم.

وهناك أمر آخر، وهو محاولة التحدث بالقرب من الميكروفون، وربما بصوت أعلى قليلاً لأن هذا القناع يمثل حاجزاً إضافياً بينك وبين الميكروفون، لذا حاولوا التحدث بوضوح وقريبا من الميكروفون، وهذا يساعد المترجمين الفوريين أيضاً.

لذلك، خلال هذه الجلسة العامة، سوف ننتقل إلى جدول مجموعة GAC في ICANN74 ونقدم نظرة عامة على الإمكانيات اللوجستية والتقنية في هذا الاجتماع. كما أننا سندور دورة تعريفية على الطاولة، ومن دواعي سرورنا أن نمنح الجميع فرصة للتعريف

بأنفسهم، وبعد ذلك سنتلقى تحديثات من مجموعات عمل GAC. أولاً على -- من مجموعة عمل تطوير مبادئ التشغيل ثم مجموعة عمل حقوق الإنسان والقانون الدولي، وأخيراً من مجموعة GAC IGO الصغيرة.

وسنراجع في النهاية عملية صياغة البيان، وإذا سمح الوقت، سنشارك أعمال GAC البارزة الأخرى منذ ICANN73، بما في ذلك تفاعلات رؤساء SOAC ومناقشات مجموعة تفاعل GAC لمجلس الإدارة والتطورات الأخرى.

لذلك، وبدون أي تأخير، دعونا نذهب إلى جدول الحصص من فضلكم، وأنا أحاول أن أفعل ما طلبت منكم فعله، فأنا أتحدث بالقرب من الميكروفون.

لذلك سيعقد اجتماع GAC من الاثنين 13 إلى الخميس 16، وستكون ساعات العمل لدينا من 17:30 إلى 19:00 بتوقيت لاهاي وهو 15:30 إلى 17:00 بالتوقيت العالمي المنسق. تستمر الجلسات العامة لـ GAC في التركيز على الموضوعات ذات الأولوية لـ GAC، ولذلك ستكون لدينا جلسات لمناقشة الجولات المستقبلية من gTLDs الجديدة وWHOIS وحماية البيانات، بالإضافة إلى التخفيف من إساءة استخدام DNS.

لدينا ثلاثة اجتماعات ثنائية مع مجلس الإدارة، وGNSO وALAC، بالإضافة إلى لجنة منظمة ICANN حول SubPro التي انتهت منذ نصف ساعة، وهناك أيضًا جستان عامتان جديران بالملاحظة، أولاً، الجلسة العامة للمجتمع حول من يعين ICANN كأولويات، والتي تجري غدا، والمنتدى الجيوسياسي يوم الخميس.

لقد خصصنا أيضًا حوالي 7 ساعات على مدار 6 جلسات على ما أعتقد لصياغة البيان يومي الأربعاء والخميس، وسوف نتحدث حول عملية صياغة البيان في نهاية هذه الجلسة العامة خاصة لتقديم مثل هذا العمل لزملاء GAC الجدد.

أخيرًا، لدينا جلسة الاختتام المعتادة، والتي دائمًا ما تكون بمثابة فرصة لتقييم المخزون، والتخطيط المستقبلي، ويمكنك أن ترى أننا مستمرين في توفير استراحات 30 دقيقة بين كل جلستين متتاليتين، واستراحة غداء مدتها 75 دقيقة الآن بعد أن أصبحنا نجتمع اجتماعًا شخصيًا، وهي تبدأ كل يوم في الساعة 12:00 بتوقيت لاهاي، أو الساعة 10:00 بالتوقيت العالمي المنسق.

وعلى الجانب الاجتماعي، فقد خصصنا ساعة واحدة للتجمع الاجتماعي والمزيد من التعارف في وقت لاحق من هذا اليوم. بينما نستمر في الترحيب بالممثلين الجدد الذين لم يلتقوا شخصيًا من قبل، فمنذ اجتماعنا الأخير في عام 2019 في مونتريال، يسعدنا أن ينضم إلينا 150 ممثلًا جديدًا لـ GAC، وأنا متأكد من أن هذه فرصة مرحب بها، وأمل أن يشارك الجميع بنشاط، وأنا أعتقد أن لدينا بعض القضايا المثيرة للاهتمام والتي نتطلع إلى مناقشتها خلال هذه الجلسة.

إذن، أعتقد أنني انتهيت من الجزء التمهيدي، لذا يا غولتن، هل تسمح لي أن أسلمك الكلمة لتقدم لنا نظرة عامة سريعة على الخدمات اللوجستية، من فضلك.

طبعًا يا منال. شكرًا. مرحبًا بكم مرة أخرى. أنا غولتن تيبلي. أنا أجلس في الجزء الخلفي من الغرفة هنا. هذه هي المرة الأولى التي نجتمع فيها شخصيًا منذ اجتماع ICANN66، لذا من الجيد جدًا رؤيتكم جميعًا شخصيًا. ستكون هذه لمحة عامة عما يتوقع، في عين المكان وعن بعد، خلال هذا الاجتماع.

غولتن تيبلي:

وبالنسبة لدعوات التقويم، سأستمر في إرسال الدعوات المحدثة حتى تحصلوا على تفاصيل المشاركة عن بُعد طوال الأسبوع. ستجدون الملخصات والشرائح المنشورة

على موقع GAC الإلكتروني. كانت هناك عملية تكامل بين حسابات موقع GAC على الويب وحسابات ICANN مؤخرًا، ولذلك، إذا كنتم تواجهون مشكلات في الوصول، فيرجى إخبارنا بذلك، وسيقوم فريق الويب عندنا بحل مشكلتكم.

تختلف عملية طلب الكلمة قليلاً بين المشاركين في عين المكان والمشاركين عن بعد. إذا كنتم ترغبون في مساعدة منال، فالرجاء رفع يديكم عبر Zoom لأن قائمة الانتظار ستدار بواسطة القائمة الموجودة في Zoom، وإذا كنتم حاضرين في عين المكان، فلا تقوموا بتوصيل صوت Zoom الخاص بكم -- انقرؤ فوق السهم أعلاه و حددوا ترك صوت الكمبيوتر، وإلا فسيحدث صدى مثلما رأينا في الاختبار الذي قمنا به في بداية الجلسة.

ارفعوا يديكم في ردود فعل Zoom للانضمام إلى قائمة الانتظار، واستخدموا الميكروفون المادي في مقعدكم أو الميكروفون الموجود في الممر. من فضلكم، لا تحاولوا التحدث عبر الكمبيوتر المحمول أو الجهاز الخاص بكم، وبالنسبة للمشاركين الافتراضيين، ستبقى الإجراءات كما هي. مجرد ملاحظة، ستصبح جلستنا أكثر جاذبية وتفاعلية إذا قمتم بتشغيل خاصية الفيديو في Zoom الخاص بكم، وبالنسبة للترجمة الفورية، لا يوجد المترجمون معنا هنا في لاهاي هذه المرة، لكنهم يستمعون إلينا عن كُتب. يمكنكم مساعدتهم باتباع إرشادات بسيطة.

إذا كنتم تنوون التحدث بلغة أخرى غير الإنجليزية، فيرجى إخطار الجمهور، وذكر اسمكم في كل مرة تتحدثون فيها، ويرجى التحدث بوتيرة معقولة. سيساعدنا ذلك كثيرًا. وإلا فإنني -- سأضطر لمقاطعكم وتذكيركم بالتحدث ببطء، وهو أمر مشتت للانتباه للغاية. وتشمل الترجمة الفورية لجلسات GAC جميع لغات الأمم المتحدة الست واللغة البرتغالية، ويمكن للحضور الحصول على سماعتهم من الطاولة، الموجودة في الجانب الخلفي من الغرفة. شكرًا لك على الإشارة إلى ذلك يا روب.

بعد الجلسات، ستكون النصوص والتسجيلات متاحة على موقع GAC الإلكتروني تحت كل جلسة، وفي الأخير، لدي بضع ملاحظات للحضور الشخصيين، فنحن جميعاً مواطنون عالميون جيدون ولا نريد نشر الفيروس، ولذلك سيكون هناك فحص درجة حرارة يومي عند دخولكم المكان، ويرجى الحفاظ على الأتقنة الخاصة بكم، والانتباه للتباعد الاجتماعي، ويرجى البقاء في نفس المقعد طوال اليوم بدلاً من التنقل واستخدام كراسي مختلفة.

بذل فريق الاجتماعات لدينا الكثير من الجهد لإعداد المكان والغرف، ونحن ممتنون جداً لجهودهم، ولديهم رسالة لنا جميعاً وهي: لا تحركوا الكراسي من فضلكم. يمكنك مشاركة ملاحظتكم عن طريق إرسال بريد إلكتروني إلى ملاحظات ICANN74 على موقع ICANN.org، ومن شأن هذا أن يساعدنا أثناء التحضير لاجتماعات ICANN المستقبلية، كان هذا كل ما لدي. الكلمة لك.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً جزيلاً لك يا غولتن، واسمحوا لي الآن ببده الدورة التعريفية، وأريد أن أبدأ بـ -- زملائنا الهولنديين، لذا من فضلك يا أليسا، إذا سمحت.

أليسا هيفر: طاب صباحكم جميعاً. هل تسمعونني جيداً؟ حسناً. مرحباً بكم، في لاهاي أولاً، فإنه يسعدني التحدث إليكم هنا لأول مرة شخصياً وفي مسقط رأسي. أود فقط أن أبدأ بالقليل من المعلومات عن لاهاي. تُعرف أيضاً باسم مدينة السلام والعدالة. وهذا يعود لوجود العديد من منظمات السلام الدولية هنا مثل المحكمة الجنائية، ومحكمة العدل الدولية، ومنظمة حظر الأسلحة الكيميائية، ويوروبول، ويوروجست، ويمكن الشعور بمدى أهمية السلام أمس خلال الحدث الذي نظم قبل GAC في قصر السلام.

فقد أخبركم المرشد السياحي أن كل دولة ساهمت من خلال التبرع بأشياء ذات أهمية لقصر السلام، وهذا أيضًا ما نقوم به اليوم في الواقع، أو في هذه الأيام، فنحن نساهم الآن بوقتنا، ونخصمه لإنترنت، مفتوح ومجاني، إنترنت شامل للجميع.

لحسن الحظ، نحن الآن قادرون على مقابلة بعضنا البعض مرة أخرى بعد عامين ونصف من الجلوس في المنزل، وعدم القدرة على النظر في العين، أو رؤية بعضنا البعض أو رؤية أن الجميع يهز رأسه أو ينظر -- لا هذا ليس اقتراحا جيدا، لا ينبغي أن نفعل ذلك. إنه جو مختلف تمامًا.

وكما أوضحت منال للتو، يوجد معنا 115 عضوًا جديدًا في GAC، وأنا من بينهم. إنها المرة الأولى التي أراكم فيها، ومن دواعي سروري أن أكون هنا. على الرغم من أنه قد أتحت لنا الفرصة للقاء بعضنا البعض عبر الإنترنت، إلا أنني أعيش بالفعل جواً مختلفاً، وأود التأكيد على أهمية ضمان تحقيق أقصى استفادة من هذه الاجتماعات الشخصية لأنني أعتقد أن الوقت قد حان للقيام بذلك.

نحن نرى أنه يتم وضع المزيد من القواعد الإقليمية والوطنية فيما يتعلق بالإنترنت، وأنا أؤمن بشدة بنموذج أصحاب المصلحة المتعددين لحوكمة الإنترنت ولكن يجب أن نفهم أن لدينا مسؤولية كبيرة في هذا الأمر، لذلك أدعو الجميع إلى المشاركة بنشاط قدر الإمكان.

وأخيرًا، أود أن أشكر منال وزملاءها الرؤساء وقيادة GAC وموظفي دعم GAC مقدمًا لأنني أعرف مقدار الجهود التي بذلوها في التحضير لهذا الاجتماع، والتأكد من أن كل شيء جاهز لتتقابل هنا. شكرًا. نعود إليك يا منال.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً أليسا وشكرًا للحكومة الهولندية على الاستضافة السخية والترحيب الحار. إذن، ربما يمكننا بعد ذلك أن نبدأ بمقدمة قيادة GAC، ومعكم منال إسماعيل، على الرغم من أنني تأخرت في ذكر اسمي بعض الشيء، وأنا رئيسة GAC، والآن سيقدم نواب الرئيس أنفسهم. بعد ذلك، سوف ننتقل عبر القاعة ليقدم الحضور أنفسهم، وبعد ذلك أريد أن أطلب من الزملاء المنضمين في غرفة Zoom رفع أيديهم إذا كانوا أعضاء في GAC أو مراقبين حتى أتمكن من رؤيتكم وإعطائكم الكلمة.

لذلك ربما نبدأ بفرانسييس هنا، إذا أمكنك ذلك. فرانسييس، هل يمكنك تقديم نفسك من فضلك.

فرانسييس كوباهيرو، نائب الرئيس: شكرًا يا منال. سأحدث باللغة الفرنسية. شكرًا جزيلاً لك يا منال. اسمي فرانسييس كوباهيرو، وأنا من الوزارة المسؤولة عن برنامج المقارنات الدولية وأنا نائب الرئيس الجديد داخل GAC. أود أن أشركم جميعًا، لقد قالت منال إن آخر مرة التقينا فيها شخصيًا كانت في مونتريال، لذلك أنا سعيد جدًا لأننا التقينا شخصيًا.

أعتقد أن النتيجة الرئيسية من COVID هي حقيقة أننا جميعًا بحاجة إلى الإنترنت كثيرًا، ولا سيما في بلدي، لقد رأينا أننا كنا معزولين للغاية بدون إنترنت، فقد سمح لنا الإنترنت بالبقاء على اتصال ببقية العالم، ولكن ذلك يلقي بعض الضوء أيضًا على الأمور المتعلقة بالمخاطر المرتبطة بالإنترنت، لا سيما عندما نتحدث عن الإرهاق الرقمي، وهذا أيضًا مرتبط بأحد الجوانب التقنية للإنترنت.

لذا، فقد التزمت بإعداد أفكار الخاصة لأقدمها لـ GAC وفريق الرئاسة ونواب الرئيس، فشكرًا لك يا منال. أنا هنا للعمل معكم.

بار برومارك، نائب الرئيس:

أنا بار برومارك. أنا ممثل GAC في نيوي، وهي دولة صغيرة جدًا في المحيط الهادئ ولكني أيضًا نائب رئيس GAC، وأود أن أرحب بالجميع؛ بالمشاركين عبر الإنترنت، أو الحاضرين شخصيا في لاهاي، أو مدينة لاهاي الرمزية، وأخيرا وليس آخراً بالوافدين الجدد. لقد كنا جميعًا من الوافدين الجدد في وقت ما.

نحن جميعًا ممثلون لحكوماتنا في GAC، على الرغم من أن رأيك يرتبط برأي حكومتك... إلا أنه مهم. وحسب رؤية ICANN وتأسيسها، فإن قوانينك الوطنية دائمًا ما تحل محل لوائح ICANN الداخلية. هذا شيء جيد جدًا يجب أخذه في الاعتبار عندما تحاول فهم جميع مجتمعات الأعمال وكل شيء، فيجب أن ننظر إلى كل شيء باعتبار اهتماماتك الوطنية وقوانينك الوطنية.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لك، بار. جايديب؟

جايديب ميشرا، نائب الرئيس: أنا جايديب ميشرا، ممثل GAC من الهند وأيضًا نائب الرئيس لهذا العام. وقد أتيت من الهند التي يبلغ عدد مستخدميها حوالي 830 مليون مستخدمًا للإنترنت. نحن أكبر ديمقراطية تشارك في منصة الإنترنت، لذا فقد شاركت مع GAC منذ 2018 وتعاوننا في العديد من مسائل السياسة وعملنا على وجه التحديد - حسب ما ذكرت - قادم من الهند، والفرق الرئيسية الثلاثة التي نركز عليها هي المساواة في الوصول، وما يتعلق بالتضمين، وكذلك على المستوى الرقمي... هذه هي الفرق الرئيسية الثلاثة مع GAC ومع ICANN، كنا نتعاون بنشاط ونشارك في المضي قدمًا في جدول الأعمال متعدد اللغات، وتعميم IDN كثيرًا، وما يتعلق بالرمز المكون من حرفين الذي قمنا بالعمل عليه مع العديد من زملائنا هنا، ثم عملنا على القضايا الموضوعية الحالية الخاصة بـ gTLDs الجديدة، و WHOIS

والبيانات التي تحدث كيف يمكن لوكالات إنفاذ القانون أن تظل موجودة مع دخول القانون العام لحماية البيانات GDPR وأخيرًا على أحدث واحد يعرضونه وهو التخفيف من إساءة استخدام DNS الذي نعمل عليه.

ولهذا فإنني أتطلع إلى العمل معكم والتعاون معكم. أشكركم على إتاحة الفرصة لي للعمل معكم على هذا المستوى. شكرًا.

شي يونغ تشانغ، نائب الرئيس: مرحبًا. أنا ممثل GAC في جمهورية كوريا ونائب الرئيس وأتطلع إلى قضية اتصال GAC بـ ALAC، وبقدر ما أنا جديد معكم، فقد انضمت إليكم في 2020، إلا أنني أعتقد أنها ستكون فرصة رائعة لي لـ - فهناك العديد من الزملاء الجدد والمواضيع الجديدة في هذا اللقاء. وآمل أن تكون هذه فرصة لتعزيز التعاون بين بعضنا البعض خاصة بالنسبة لـ ALAC، وآمل أن تكون GAC وALAC بمثابة دافع للتعاون في هذه الجلسة، وأريد أيضًا التعرف على العديد من الأشخاص والعديد من القضايا من خلال هذا الاجتماع.

ومرة أخرى، أشكركم على دعوتكم وأيضًا أشكر الحكومة الهولندية والمندوبة أليسا على الجلسة وشكرًا لكم.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً. وبالطبع لدينا نائب خامس للرئيس، أولا بيرغستروم من السويد، وهي ليست هنا في الوقت الحالي ولكن --

أولا بيرغستروم، نائب الرئيس: أنا حاضرة عبر الإنترنت يا منال.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: حسناً، أنا آسفة، تفضلي رجاء.

أولا بيرغستروم، نائب الرئيس: نعم، لقد انتقلت جوا في هذا الصباح واستغرق الأمر وقتاً أطول من المتوقع، لذا سأكون هناك بعد نصف ساعة تقريبا، لذا ربما يمكنني تقديم نفسي بشكل مناسب لاحقاً، ومن الجيد جداً أن أكون هنا، وأتطلع حقاً لمقابلتكم جميعاً شخصياً، لقد مر وقت طويل بدون تفاعل [غير مسموع] في هذا المجال المهم جداً، وأنا مديرة الشؤون الدولية لمنظم الهاتف [غير مسموع] القضايا العالمية [غير مسموع] على المستوى الأوروبي وأنا أمل أن أراكم شخصياً قريباً جداً. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرا جزيلا لك يا أولا. من الرائع أنك هنا، وآسف لأنني لم أنتبه لحضورك معنا عبر الإنترنت.

فلنبدأ بالمرور عبر الغرفة، وابتداء من يوم غد، أرجو من أعضاء GAC والمراقبين أن يحرصوا على الجلوس خلف الميكروفون، وحاولوا أيضاً تجنب الجلوس خلف الأعمدة في الغرفة حتى نتمكن من رؤيتكم، لنكون قادرين على رؤية بعضنا البعض. أعتقد أنه يمكننا أن -- ننتقل صفاً تلو الآخر وسأبدأ بفيليميرا، من المفوضية الأوروبية، من فضلك.

صباح الخير، هل تستطيعون سماعي؟ طاب صباحكم جميعاً. اسمي فيليميرا ممثّل المفوضية الأوروبية: نيمينجوتشيفا جراو وأنا أمثّل المفوضية الأوروبية في GAC، كجزء من فريق حوكمة الإنترنت، المفوضية الأوروبية.

لسوء الحظ، لم يتمكن زملائي من الحضور لعدة أسباب لوجستية، لكنهم متصلون معنا عبر الإنترنت. وكما تعلمون، فإن المفوضية الأوروبية ممثلة على عدة مستويات، ولدينا

ممثلون يأتون من مختلف مجالات الخبرة وبالنسبة لي فأنا جزء من فريق إدارة الإنترنت، ونحن جزء من فريق إدارة ما يسمى بكونيكت لمن يعرفه منكم، لكننا جميعًا نمثل نفس الرؤية، وستقابلون أيضًا بعض زملائي اليوم وغدًا من أجزاء أخرى من اللجنة التي نتعامل مع... وحماية المستهلك.

إنني سعيدة جدًا لوجودي هنا معكم جميعًا، وقد انضمت إلى عمل GAC في بداية عام 2021، ويسعدني جدًا أن ألتقي بكم جميعًا شخصيًا اليوم وأتطلع إلى المستقبل، وأمل أن نلتقي ببقية أعضاء GAC والمراقبين أيضًا في سبتمبر ومن لم يتمكن من الحضور اليوم. شكرًا جزيلاً لكم وأتطلع إلى مقابلتكم جميعاً. مزيد من التفاصيل في وقت لاحق.

طاب صباحكم جميعاً. اسمي جلوريا كاتوكو، ممثلة أوغندا في GAC. في وقتنا الحالي، صار التضمين الرقمي أكثر أهمية من أي وقت مضى خاصة بعد إغلاق COVID19 هذا. أنا سعيدة جدًا برويتكم جميعاً ونأمل أن نأخذ... في هذا المنتدى. شكرًا جزيلاً.

ممثل أوغندا:

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: تفضل، خورخيه.

شكرًا جزيلاً لك يا منال. أنا جورج كانسيو، من الحكومة السويسرية. أنا سعيد جدًا لوجودي هنا وتمكني من شكركم شخصيًا، ولقاء العديد منكم، ومن المشاركين عبر الإنترنت. أعتقد أننا نتمتع بحضور جيد جدًا عبر الإنترنت أيضًا. أنا، كما قلت، أنا أمثل الحكومة السويسرية. نقوم بأشياء مختلفة.

ممثل سويسرا:

أنا جزء من الفريق الدولي، لذلك نحن نغطي شؤون الإعلام والإنترنت والاتصالات السلكية واللاسلكية... لذا إذا كان هناك أي شيء خارج ICANN ترغبون في مناقشته

فأنا تحت تصرفكم هنا في GAC، فأنا أيضًا نقطة الاتصال بين GAC وGNSO وأحاول تبادل أكبر قدر ممكن من المعلومات بين اللجنتين، وتزويد جميع القضايا لدينا بالمعلومات الصحيحة في الوقت المناسب حول ما يحدث في GNSO.

وفي هذه المرة سأشارك في هذا الاجتماع من خلال المنصتين، لأنني هنا اليوم شخصيًا ووسأكون حاضرًا غدًا صباحًا لمدة معينة، ولكن سأنتقل بعد ذلك إلى المشاركة الافتراضية، وأنا سعيد لوجودي هنا معكم. شكرًا.

شكرًا. اسمي أشوين ساستروسوبروتو. أنا من إندونيسيا... فقط لإعطاء المزيد من المعلومات، فإن إندونيسيا تستضيف اجتماع G20 في نهاية هذا العام، وأحد الموضوعات الرئيسية -- ليس من الموضوعات الرئيسية -- العديد من مواضيع هذا الاجتماع تتعلق بالإنترنت لذلك من المهم حقًا أن أحصل على معلومات حول حوكمة الإنترنت هنا لأنني أستطيع ربطها بالعديد من الأنشطة في اجتماع مناقشة مجموعة العشرين. شكرًا جزيلًا. ومن الجميل أن أكون هنا، وتسرني رؤيتكم جميعًا شخصيًا. شكرًا.

ممثل إندونيسيا:

مرحبًا. طاب صباحكم جميعًا. معكم... مدير تكنولوجيا العلوم في الشؤون الخارجية البرازيلية... قيادة الأعمال مع وزارة العلوم ومنسق... اللجنة التوجيهية للإنترنت في البرازيل ولدينا مستشارو فريق من لجنة توجيه الإنترنت البرازيلية... يسعدنا أن نكون هنا كجزء من جهد إعادة الانخراط في أنشطة GAC، ولذلك قمنا بجلب هذا الفريق القوي للمشاركة بشكل تدريجي مرة أخرى، ولدينا فهم أفضل للنقاط الرئيسية ذات الصلة من منظور المصلحة العامة والمصلحة الحكومية. وبهذا، أود أن أعتنم هذه الفرصة للإدلاء ببيان موجز وقضية أعتقد أنها ذات صلة بالمنظمة.

ممثل البرازيل:

أرغب في إطلاع أعضاء GAC على التطورات الأخيرة المتعلقة بالتبادلات بين شركة Amazon Corporation وقانون منظمة معاهدة شركة Amazon بشأن التقاضي

بشأن نطاقات Amazon من المستوى الأعلى كثيرًا... التي تم إنشاؤها لأغراض التسجيل والمعلومات ولم يتم تنسيقها مسبقًا مع الدول الأعضاء الأخرى التي لديها منظمات.

كما قد نتذكرون، تم إرفاق عدد من التزامات المصلحة العامة بتفويض نطاق gTLD المسمى Amazon. بما في ذلك قائمة محتملة بأسماء النطاقات الاحتياطية المطلوبة والمشاركة في لجنة توجيهية مشتركة مقترحة للمساعدة... في يونيو/حزيران 2021 أرسل نائب رئيس السياسات العامة في أمازون خطابًا، باسمه كأمين عام، لتذكير المنظمة بأنه لديها حتى 19 ديسمبر/كانون أول 2021 لتزويد أمازون بقائمة بالأسماء المقترحة لإدراجها في قائمة أسماء النطاقات المحجوزة المطلوبة.

في 17 ديسمبر/كانون أول 2021، أرسل الأمين العام لـ ACTO، بعد التشاور مع الدول الأعضاء في المنظمة، رسالة ردًا على العناصر المحتملة لموقف بلدان الأمازون تجاه هذه المسألة. ومن بين النقاط الأخرى التي أشارت إليها كون الدول الأعضاء في ACTO لم تعط موافقتها على عملية الفصل في نطاق المستوى الأعلى من أمازون، وأنها لا تعتبر نفسها ملزمة بالقرار المذكور أو الشروط المرتبطة به بما في ذلك التزام المصلحة العامة المذكور أعلاه.

وفي ختامه، بين خطاب الرد مجددًا أنه "يعيد تأكيد موقف الدول الأعضاء في ACTO بأن الحكم على النطاق من المستوى الأول إلى شركة خاصة دون موافقتنا وتفويضنا لا يحترم القواعد المعمول بها، ويتعارض صراحة مع طبيعة نهج أصحاب المصلحة المتعددين في عملية اتخاذ القرار في ICANN من حيث المصلحة، ولا تتوافق مع التوقعات والحقوق السيادية لشعوب الأمازون." وبهذا أختتم تدخلي هذا. شكرًا، أشكركم شكرًا جزيلًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: أنا أسفة، لا نستطيع سماعك.

متحدث: صباح الخير. شكرًا. اسمي... أنا ممثل اللجنة الاستشارية الحكومية في... أنا أعمل في وزارة الخارجية ويسعدني أن أكون هنا شخصيًا. إنه أول لقاء لي شخصيًا، لقد حضرت آخر اجتماعين عن بعد، لكنني أمل وأتطلع إلى العمل معكم ومناقشة كل هذه القضايا المهمة هذا الأسبوع. شكرًا جزيلاً.

ممثل تشاد: طاب صباحكم جميعاً. أنا... من تشاد. أنا مدير مسؤول عن الإلكترونيات والاتصالات. إنها المرة الأولى التي أحضر فيها هذا الاجتماع. أنا متأكد من أنه يمكنني مشاركة نظرتي الخيرة حول تلك السياسات، وأشكر الجميع مرة أخرى. شكرًا.

ممثل بوركينا فاسو: طاب صباحكم جميعاً. أنا من بوركينا فاسو واسمي رودريجو... أنا نائب رئيس GAC سابق، وأنا هنا حاليًا كعضو في GAC. أنا سعيد جدًا لوجودي هنا معكم اليوم وأرى أن هناك وجوهًا جديدة تنضم إلينا، وتبدو الديناميكية واعدة، لذلك أتمنى لكم جميعًا اجتماعًا رائعًا. شكرًا.

متحدث: ... ممثل مستشار GAC، أنا سعيد جدًا لوجودي هنا في اجتماع - وجهًا لوجه - لأول مرة وأتمنى لـ ICANN74 الأفضل.

متحدث: أنا من... وهي جزيرة في خليج... مستشار في... سعيد جداً لوجودي هنا شخصياً. شكرًا جزيلاً.

ممثل الكونغو: اسمي بليز فونديجي، من الكونغو. مستشار أول لمدينة الاتصالات السلكية واللاسلكية وأشغل منصب ممثل GAC داخل ICANN. شكرًا.

ممثل النرويج: طاب صباحكم جميعاً. اسمي فرود سورنسن. أنا أمثل GAC Norway، ويسعدني أن أكون هنا في لاهاي لحضور اجتماع شخصي أخيراً، ويسعدني أن ألتقي بكم جميعاً جسدياً أو افتراضياً. شكرًا.

ممثل أستراليا: طابت أوقاتكم أينما كنتم. اسمي إيان شيلدون. أنا ممثل GAC من الحكومة الأسترالية.

مثل الكثيرين منكم، شاركت في اجتماعات GAC الأخيرة عبر الإنترنت، لذا فإن هذا هو أول اجتماع شخصي لي معكم. إنه لمن دواعي سروري أن أكون هنا في لاهاي، وأود أن أشكر مضيفينا، أليسا والحكومة الهولندية على كرم الضيافة، وأنا أتطلع بشدة للعمل معكم طوال الأسبوع. شكرًا.

متحدث: صباح الخير للجميع. اسمي دافيد... ممثل [غير مسموع] هذه أول جلسة شخصية لي. سيعطيني هذا إمكانية (غير مسموع) مع زملاء GAC الآخرين. أود أن أشكر أليسا على الفرصة التي أتاحتها لنا بالأمس، للتعرف على بعضنا البعض بشكل أفضل في مثل هذا المكان الهام والجميل ويسعدني أن أكون هنا، وأشكركم، شكرًا جزيلاً لكم.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: هل يمكننا مواصلة المقدمات من فضلكم.

غولتن تيببي: منال، تذكير من المترجمين الفوريين لدينا، يرجى التحدث بالقرب من الميكروفون، وببطء. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لك، غولتن.

متحدث: مرحبًا. مرحبًا. هل يمكنني التحدث؟ لقد رفعت يدي. مرحبًا؟

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: نعم، سننتقل إلى المشاركين عبر الإنترنت بعد قليل.

متحدث: حسنًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: حسنًا. شكرًا. ممثل الولايات المتحدة، تفضل.

ممثل الولايات المتحدة الأمريكية: اسمي سوزان تشالمرز، وأنا ممثلة الولايات المتحدة في GAC. أعمل في الإدارة الوطنية للاتصالات والمعلومات داخل وزارة التجارة الأمريكية. إنه لمن دواعي سروري أن أحضر اجتماع ICANN74 المزدوج هذا، وأن ألتقي بكم جميعًا، وأشكركم مرة أخرى،

مضيفنا الهولنديين وزملائنا في GAC، إنه لمن دواعي سروري أن أكون هنا في لاهاي، مكان معروف جدا بتعزيز السلام والعدالة، فشكرا لكم.

ممثل الولايات المتحدة الأمريكية: صباح الخير، ويوم سعيد، ومساء الخير، اسمي لورين كابين وأنا من وفد الولايات المتحدة إلى اللجنة الاستشارية الحكومية، وأعمل لدى لجنة التجارة الفيدرالية التي تركز على قضايا حماية المستهلك، كما أنني رئيس مشارك في إحدى مجموعات عمل GAC مثل مجموعة عمل السلامة العامة.

ممثل المنظمة العالمية للملكية الفكرية WIPO: وطاب صباحكم أيها الزملاء. اسمي بريان بيكهام. أنا مع WIPO، المنظمة العالمية للملكية الفكرية. وبمنصبي هذا، فأنا أحد مقدمي الموضوعات التي تخص حماية الحقوق. وأنا هنا أيضًا بالنيابة عن المنظمات الحكومية الدولية وسأقدم تحديثًا موجزًا حول جهود فريق العمل في هذا الموضوع لاحقًا.

ممثل لاتفيا: طاب صباحكم جميعًا. اسمي زيتا كانبيرجا، وأنا أمثل لاتفيا في GAC. هذا هو أول اجتماع لي مع ICANN وأيضًا أول اجتماع لي في GAC ويسعدني أن أكون هنا. أنا أعمل في لاتفيا... أمثل الاتحاد الأوروبي في بروكسل وأعمل في مقر للاتصالات السلكية واللاسلكية والشؤون البريدية بما في ذلك قضايا إدارة الإنترنت. سعيدة بلقائكم جميعًا هنا.

ممثل نيجيريا: طاب صباحكم جميعًا. اسمي... أعمل مع شركة الاتصالات النيجيرية وأمثل نيجيريا. لدي زملاء معي هنا وسأعطي الكلمة للشخص التالي.

ممثل نيجيريا:

طاب صباحكم جميعًا. اسمي... أنا من نيجيريا وأعمل في لجنة الاتصالات النيجيرية... الاتصالات وأمثل أيضًا GAC في لجنة اختيار الزمالة. من الجيد أن أراكم جميعًا، شكرًا لكم.

ممثل النمسا:

وطاب صباحكم أيها الزملاء. أنا ستيفان فوك. أمثل النمسا. أنا محام في قسم الاتصالات، ويسعدني جدًا أن أعود إلى الاجتماع الفعلي في هذه المدينة الجميلة، شكرًا جزيلًا لكم.

ممثل النمسا:

طاب صباحكم جميعًا. اسمي كلاوس باررير. أنا ممثل النمسا وممثل GAC ويسعدني جدًا أن أعود... وأن أرى الكثير من زملائنا وأصدقائنا بعد أكثر من عامين صعبين حيث لم نتح لنا الفرصة للقاء جسديًا، لذلك أنا أتطلع حقًا إلى مناقشات شيقة للغاية، وتبادل وجهات النظر مع الزملاء والأصدقاء، والالتقاء بهم، وهذه دائمًا فرصة جيدة في مثل هذا المنتدى ومثل هذه البيئة. شكرًا أيضًا للمضيفين، إنه لمن دواعي سروري أن أكون هنا في لاهاي، المدينة الجميلة، ذات الرمزية التاريخية.

إذن -- أنا نائب رئيس قسم الخدمات القانونية في وزارة الزراعة والمناطق السياحية في فيينا، وفي هذا الصدد أنا مسؤول عن شؤون الاتصالات الوطنية والدولية وكذلك قضايا إدارة الإنترنت. نتطلع إلى أسبوع ممتع للغاية. شكرًا.

ممثل المملكة المتحدة:

أنا نيجل هيكسون. أنا أعمل في قسم وسائل الإعلام الرقمية والرياضة في حكومة المملكة المتحدة وأعمل على قضايا حوكمة الإنترنت، وأريد -- أن أؤكد على ما قاله الآخرون. إنه لشرف وامتنياز حقيقي أن أعود لحضور اجتماع مزدوج وأتمكن من مقابلة الزملاء.

أود أن أعرب عن شكرنا نيابة عن حكومة المملكة المتحدة لمضيفينا الهولنديين على ما فعلوه في سبيل إعداد هذا الاجتماع، وأشكر كذلك منظمة ICANN، وكذلك فريق دعم GAC على جهودهم لتحقيق اجتماع ناجح. التقى عدد منا في قصر السلام كما قال صديقنا الهولندي سابقاً، وعقدوا جلسة ممتازة بعد ظهر أمس لمناقشة القضايا المتعلقة بـ GAC وغيرها من القضايا أيضاً.

نتطلع إلى أسبوع ممتاز من المناقشة، ومن الواضح أن لدينا مجموعة كاملة من القضايا على جدول الأعمال، ولكننا نعلم أنه بسبب الروح التعاونية التي تعمل GAC دائماً وفقها، فإنه يمكننا معالجة هذه المشكلات معاً. قبل أن أنتهي، أود أن أقدم زميلاً جديداً لي، روس هنا على يميني والذي انضم إلى الفريق في الحكومة وسوف يساعدني لأنني بحاجة إلى الكثير من المساعدة في قضايا GAC، وإلى يساري... وهي رئيسة قسمنا في القسم الذي يهتم بالمعايير الرقمية وحوكمة الإنترنت، ومن الرائع أن تكون هنا معنا اليوم لتجربة ما نقوم به في اجتماعات ICANN هذه. شكرًا جزيلاً.

ممثل البوسنة والهرسك:

صباح الخير، وطاب يومكم، ومساء الخير، اسمي سوادا هادزوفيتش، وأنا ممثلة البوسنة والهرسك في GAC، وأعمل في وكالة تنظيم الاتصالات، وأنا رئيسة مشاركة في مجموعة عمل GAC المعنية بحقوق الإنسان والقانون الدولي، وأنا أيضاً ممثلة GAC في مجموعة تنسيق مجتمع WorkStream 2، شكرًا لكم جميعاً على الجهود المبذولة لجعل هذا الاجتماع ممكنًا، إنه لأمر رائع حقًا المشاركة الشخصية. شكرًا.

ممثل أوكرانيا: صباح الخير لجميع الحاضرين. اسمي أندري نابوك، وأنا ممثل أوكرانيا في GAC ICANN. سعيد جدًا برؤية الجميع شخصيًا، استغرقت الرحلة من كييف إلى المؤتمر أكثر من يومين والسبب هو أن الصواريخ والقنابل الروسية دمرت بلدنا لأكثر من 100 يوم. يتم تدمير قدر كبير من البنية التحتية للإنترنت، ونحن ممتنون لـ ICANN لتخصيص التمويل لصيانة الإنترنت والبنية التحتية لدينا.

أمل أن نحافظ على تعاون مثمر. شكرًا جزيلاً.

ممثل الاتصالات الكاريبية CTC: صباح الخير، وطاب يومكم، ومساء الخير للجميع. اسمي غاري... أمثل الاتصالات الكاريبية... وأنا سعيد لوجودي هنا. وأنا أتطلع إلى هذا الاجتماع وإلى التفاعل معكم جميعًا، وأتطلع إلى جلسة مثمرة.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: لذا شكرًا جزيلاً لكم. هل هناك أي شخص في أقصى اليسار عضو في GAC أو مراقب؟ إذا لم يكن الأمر كذلك، فربما يمكننا الانتقال إلى السادة هنا.

ممثل صربيا: مرحبًا بكم جميعًا. صباح الخير، اسمي ساسا--

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: عذراً، هل يمكنك -- هلا تحدثت بالقرب من الميكروفون؟

ممثل صربيا:

حسنًا، شكرًا جزيلاً. مرحبا للجميع صباح الخير. اسمي ساسا كوفاشيفيتش. أنا من GAC، في صربيا من مكتب... الحكومة حيث أعمل على رأس المؤسسة الدولية والتخطيط الاستراتيجي. هذه هي المرة الأولى التي أشارك فيها شخصيًا في مثل هذا الحدث حضوريا، ويشرفني ويسعدني أن أكون هنا.

هذه فرصة رائعة لتبادل المعلومات والخبرات، ومن المؤكد أن جمع الخبرات والمعرفة سيساعدني كثيرًا في عملي الإضافي، لذلك أود أن أحييكم جميعًا، وشكرًا على حسن الضيافة.

كومتيلاكا:

طاب صباحكم جميعاً. اسمي ليزانيا بيريز. أنا أمثل اللجنة الفنية الإقليمية للاتصالات التي تضم في عضويتها 8 دول. هندوراس ونيكاراغوا وكوستاريكا وبنما والجمهورية الدومينيكية والمكسيك. لدينا أعضاء من الحكومات يمثلهم المنظمون ووزراء الاتصالات وتكنولوجيا التعليم في الهيئة. إنه لمن دواعي سروري حضور اجتماع ICANN74 هذا شخصياً، وأنا هنا لخدمتكم. شكرًا جزيلاً.

ممثل الإمارات العربية المتحدة:

صباح الخير وطاب يومكم ومساء الخير جميعاً. اسمي هو ... أنا أمثل دولة الإمارات العربية المتحدة في GAC. وأنا أعمل كمدير لقسم السياسات والبرامج في هيئة تنظيم الاتصالات والحكومة الرقمية في دولة الإمارات العربية المتحدة، كما أنني، في بعض الموضوعات، أمثل مجلس الشركات الخليجية، يسعدني أن أكون هنا.

لقد زرت GAC وأشارك فيها منذ عام 2006، وأفتقد بالتأكيد العمل مع الزملاء جسدياً. من دواعي سروري أن أكون هنا في هذه المدينة الجميلة. وأود أن أعتنم هذه الفرصة

أيضاً لأشكر مضيفينا. الحكومة الهولندية، وأشكر منظمة ICANN وفريق دعم GAC لجعل عقد هذا الاجتماع حضورياً ممكناً. شكراً.

ممثل باراغواي: طاب صباحكم جميعاً. اسمي نيكولاس كاباييرو وأممثل باراغواي، وأعمل في وزارة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. إنه لمن دواعي سروري حقاً أن أكون هنا وأن تتاح لي الفرصة لرؤية زملائي المتميزين مرة أخرى بعد 4 أو ربما 5 سنوات، فقد عدت إلى GAC. شكراً جزيلاً.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: إذن أي مقدمات أخرى هنا على اليمين؟ حسناً، إذن، إذا كان لدينا أي شخص في الغرفة نعم، يرجى المضي قدماً.

ممثل كينيا: شكراً جزيلاً. سعادة الرئيس، اسمي مايكل كاتوندو. أنا هنا أمثل الاتصالات ... من كينيا مع عدد من زملائي الذين هم جزء من الوفد. لقد شاركت في GAC لبضع سنوات، وأعتقد أنه منذ أن بدأت GAC في عام 2001، رئيس ... وإنني أتطلع إلى لقاء أعضاء جدد يعملون هنا كجزء من هذا الاجتماع المزدوج، كما أتطلع إلى المداولات في نهاية هذا الاجتماع. شكراً. لدي زميل سيقدم نفسه. شكراً.

ممثل كينيا: طاب صباحكم جميعاً. اسمي جيمود شيمبيرو. أعمل في هيئة تنظيم الاتصالات في كينيا وأنا عضو من وفد GAC. إنها المرة الأولى التي أعمل فيها في ICANN، وأعتبر هذه فرصة فريدة. شكراً.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً. هل هناك أي شخص في الغرفة من أعضاء GAC أو من مراقبي GAC لم يقدم نفسه بعد. نعم سيدي، تفضل.

ممثل الغابون: مرحبًا. طاب صباحكم جميعًا. اسمي دانيال كريستيان. إذا سمحتم، سأستمر بالفرنسية. صباح الخير، طاب يومكم، ومساء الخير جميعاً أنا من ممثلي الغابون هنا، وهذه هي المرة الأولى التي أشارك فيها في المؤتمر. وأنا سعيد للغاية لحضوري هنا. أنا حاليًا رئيس الوكالة الوطنية للبنية التحتية الرقمية ونعمل حاليًا على البنية التحتية في الغابون والتي نرغب في تعزيزها. شكرًا جزيلاً.

ممثل جمهورية الكونغو الديمقراطية: مرحبًا، صباح الخير. أنا المدير العام للاقتصاديات الرقمية وأممثل جمهورية الكونغو في GAC. أنا... ويسعدني أن ألتقي بكم جميعاً مرة أخرى بعد اجتماع ICANN66 الذي عقد في كندا. نحن سعداء جدًا بلقاء الحكومات المختلفة التي تعمل على الدفاع عن عالمنا الرقمي هنا في لاهاي. شكرًا. شكرًا جزيلاً لك يا منال.

ممثل بولندا: طاب صباحكم جميعًا. اسمي... وأنا أمثل بولندا. أنا عضو جديد في اجتماعات ICANN وأنا رئيس حوكمة الإنترنت و... الأوروبي - مستشار رئيس وزراء بولندا، وتم تكليف هذه الوحدة أيضًا بتنظيم IGA2021 العام الماضي في بولندا.

أود أن أشكر الجميع على تنظيم هذا الاجتماع وخاصة الحكومة الهولندية لاستضافة هذا الاجتماع واتنين من الزملاء الرائعين أليسا و... لإدارة الاجتماع السابق في ذلك المكان الجميل، فقد وجدت ذلك ممتعًا للغاية. إنني أتطلع بشدة إلى المناقشات، شكرًا جزيلاً لكم.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً. هل هناك من -- نعم سيدي، تفضل.

ممثل رواندا: طاب صباحكم جميعاً. اسمي هو ... وأنا ممثل GAC من رواندا، هذه هي المرة الأولى التي أكون فيها هنا، وأنا مستعد للتعلم والمشاركة. شكرًا.

ممثل رواندا: اسمي هو... أنا أيضاً ممثل GAC من رواندا، وقد كنت أحضر GAC منذ عدة سنوات، وأنا [غير مسموع] ممتن لعقد الاجتماع المزدوج الجديد الآن، و [غير مسموع] حكومة هولندا لتنظيم هذا الاجتماع و ICANN لتنظيم الاجتماع المزدوج. شكرًا جزيلاً.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً. هل هناك أي شخص آخر من الحضور لم يقدم نفسه؟ حسناً، إذا لم يكن هناك أحد، اسمحوا لي بإعطاء الكلمة للزملاء عبر الإنترنت، وأعتذر على إبقائكم في الانتظار. شكرًا لصبركم معنا. أرى دومينيكو، تفضل.

إيطاليا: نعم، صباح الخير، لا أعرف ما إذا كان يمكنكم سماعي.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: نعم، الصوت عال وواضح.

ممثل إيطاليا: أنا دومينيكو ... مستشار إيطاليا. أعمل في وزارة التنمية الاقتصادية. يسعدني أن تتاح لي إمكانية متابعة الاجتماع عن بُعد وأشكر فريق عمل GAC وفريق دعمها وأمل أن ألتقي بكم شخصيًا في الاجتماع المقبل. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً. ممثل إيطاليا. لدينا سلافا.

ممثل روسيا الاتحادية: أنا فياتشيسلاف -- أنا ممثل الاتحاد الروسي ومستشار سياسي وأعمل في الأكاديمية التي تدعم مختلف الهيئات الحكومية. أولاً، إن وزارة التنمية الرقمية لدينا هي مكان خبرات تكنولوجيا المعلومات والاتصالات. أنا مسؤول شخصيًا عن جوانب الإنترنت ... وأعمل في منظمات وهيئات مختلفة متعلقة بالإنترنت مثل ICANN وIGF وITU وJ20 في حالة وجود أسئلة على الإنترنت أو سؤال حول الخدمة الرقمية. أعمل في GAC منذ مؤتمر دبلن. كان، حسبما أذكر، في 2015. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرا لك، لدي السيد موريس، من فضلك.

السيد. موريس: شكرًا لك سيدتي الرئيسية. أنا السيد موريس من تايوان. تسعدني رؤيتكم موجودين... في عين المكان. إنه لأمر مؤسف كوني لم أستطع حضور الاجتماع شخصيًا ولكنني أرجو أن يكون هذا اجتماعا ناجحا للغاية. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا لك، التالي. ممثل السودان.

ممثل السودان: مرحبا بكم جميعا. أنا اسمي طارق ... من السودان. أنا أمثل السودان في GAC. أنا أعمل لدى TBRA. وأنا أمثل الحكومة السودانية، وأنا أيضاً رئيس [غير مسموع] الوطني وأنا أيضاً ... ورئيس في ISOP Sudan. أنا أيضاً مدير ... CCT الدولية في السودان، وأنا وافد جديد هنا، ولكنني قديم في ICANN فأنا موجود منذ عام 2010 أعمل (يتعذر تمييزه) في لجان مثل لجنة الجيل ... ومثل لجنة IDN واللجان الأخرى في ICANN. أنا أعمل لدى CCTld المهتم ب (يتعذر تمييزه) وأتطلع إلى مقابلتكم جميعاً ومناقشة مثل هذه الأشياء لجعل [غير مسموع].

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً جزيلاً. جايسون، تفضل.

ممثل كندا: صباح الخير. أنا جايسون ميريت أنضم إليكم من كندا. إنه لمن دواعي سروري أن أشارك في هذا الاجتماع، وأن أشارك افتراضياً ونأمل أن أحصل على فرصة لمقابلة الجميع شخصياً في الاجتماع القادم. شكراً.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً. من فضلك، تريسي تفضلي.

ممثل الاتحاد البريدي العالمي: أنا تريسي هاكشو. أنا أمثل الاتحاد البريدي العالمي وأنا في وضع هجين حالياً وسأصل إلى هناك قريباً جداً. لقد وصلت للتو إلى البلد. وأمل أن أراكم جميعاً قريباً. أنا أمثل كما قلت البريد العالمي ... كمرقبة وأيضاً (يتعذر تمييزه) لمجال .post. هذا شيء

أريد أن أشاطركم إياه، أي كيف أننا بصفتنا وكالة تابعة للأمم المتحدة ... في الحوكمة نشارك بالفعل في نطاق المستوى الأعلى. هذا أجمل بلد رأيتُه وأنا أشاهد هذا في طريقي الآن، وسأراكم جميعاً قريباً. إلى اللقاء.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً. لويزا، تفضلي.

ممثل كندا: مرحباً منال، هل تسمعونني بوضوح؟

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: نعم.

ممثل كندا: ممتاز. صباح الخير وطاب يومكم ومساء الخير زملائي في GAC. أنا لويزا بايز. أمثل كندا منذ حوالي 5 سنوات وأنا نائبة رئيس GAC السابقة. أنا أعمل في قسم علوم الابتكار والتنمية الاقتصادية وقضايا حوكمة الإنترنت، ويسعدني جداً أن أشارك عبر الإنترنت من أوتوا مع زملائي جايسون وريتا طاهر، فلأسف، لم يتمكن الوفد الكندي من حضور اجتماع ICANN شخصياً ولكننا نتطلع إلى حضور الاجتماعات المستقبلية.

ونريد أيضاً أن نشكر الحكومة الهولندية لاستضافة اجتماع ICANN هذا ونتمنى للجميع ICANN74 مثمراً للغاية. شكراً.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً جزيلاً. لدي ممثل جورجيا.

ممثل جورجيا: مرحبًا منال. مرحبا بكم جميعا. اسمي ... وأنا أمثل الحكومة الجورجية. أنا خبير رئيسي في العلاقات الدولية، والمشروعات الدولية للجنة الاتصالات لدول جورجيا، وهي الهيئة التنظيمية للاتصالات الإلكترونية والبث الإذاعي في جورجيا، وأنا أيضًا عضو المجلس الاستشاري في GT CcTld. وأعمل مع GAC منذ عام 2009. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً. بيتر، تفضل.

ممثل المجر: بيتر ميجور. شكرًا يا منال. أنا سعيد برؤيتك أنت والزملاء الذين لم التق بهم منذ فترة طويلة. أنا بيتر ميجور من المجر وأعمل في لجنة المجر هنا في جنيف. من خلال الأمم المتحدة، شاركت في GAC منذ عام 2012 وكان أول اجتماع لي في براغ. أنا سعيد حقًا لوجودي هنا، وأمل أن أكون حاضرًا شخصيًا في الاجتماع القادم، وأتطلع إلى مناقشاتنا ومداولاتنا هذا العام. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً. ممثل السنغال، تفضل.

السنغال: مرحبا بكم جميعا. أنا هاشم من السنغال. أنا مدير ... وعضو في GAC. هذه هي المرة الأولى التي أحضر فيها هذا الاجتماع، وأنا فخور جدًا بوجودي معكم. شكرًا جزيلاً.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا. رودي، تفضل.

ممثل ألمانيا: أنا رودي ... من ألمانيا، ممثل GAC من ألمانيا. أنا أعمل في الوزارة الفيدرالية للمجال الرقمي والنقل وأنا مسؤول عن السياسة الرقمية الدولية وحوكمة الإنترنت. وأنا أسف لأنني لم أستطع أن أكون هناك شخصيًا في لاهاي. لسوء الحظ، هناك مؤتمر آخر للاتحاد الدولي للاتصالات يجب أن أحضره بالتزامن مع هذا الاجتماع، لكنني أمل أن أتمكن من الانضمام شخصيًا في المرة القادمة، وأود أيضًا أن أشكر هولندا على استضافة الحدث، وبالطبع، ICANN على تنظيمها. ونعم، أتطلع إلى مناقشات مثمرة في الأيام المقبلة. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً. MMA تفضل.

ممثل المفوضية الأوروبية: صباح الخير. هذه جيما كاروليلو من المفوضية الأوروبية، وأنا الرئيس التنفيذي للحيل القادم ... ويوجد معكم ممثلنا في GAC فيليميرا الذي يحضر شخصياً. إنني أسف على عدم الحضور. تم ترتيب كل شيء لمشاركتي ولكن كانت هناك بعض المشاكل في اللحظة الأخيرة واجهها المتوجهون للحضور معكم، ولا يمكنني التواجد شخصياً، لكنني سأدخل بالتأكيد. وأيضاً من جانبي، أشكر دعم الحكومة الهولندية لتنظيم اجتماع ICANN الشخصي والمزدوج. أتطلع إلى العمل معكم خلال هذه الأيام القليلة. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً. لدي ... التالي.

[غير مسموع].

غولتن تيببي: سانطوش، لا يمكننا سماعك. نرجو منك أن ترفع صوتك.

ممثل الهند: شكرًا يا منال. طاب يومكم ومساء الخير أيها الزملاء، أنا ممثل GAC من الهند. أهني الجميع مرة أخرى. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً. ممثل كمبوديا، تفضل.

ممثل كامبوديا: صباح الخير سعادة الرئيس، صباح الخير يا نواب الرئيس وزملائي، اسمي رايبب سن. أنا من كمبوديا، وممثل في GAC من كمبوديا، وأنا مدير في ... لوزارة الاتصالات الإلكترونية وأتطلع إلى اجتماع GAC. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً. عُوو؟

ممثل الصين: هذا هو عُوو فينغ أتحدث معكم من بكين في الصين. تهانينا لـ GAC على الاجتماع الحضوري مرة أخرى. ويسعدني الانضمام إلى اجتماع GAC عن بُعد. كما أتمنى أن يكون اجتماع GAC ناجحًا كما هو الحال دائمًا. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً. ولا أرى أي أيدٍ أخرى مرفوعة. هل يود أحد آخر تقديم نفسه؟ ممن لم يتمكن من رفع يده بعد؟ حسناً. إذا لم يكن الأمر كذلك، فأعتقد أنه من الجيد المضي قدماً ولكن قبل ذلك، اسمحوا لي أيضاً بإعطاء فرصة لفريق دعم GAC الخاص بنا. أنا فقط أرى يداً أخرى، أنا آسفة، من فضلكم اختبروا ذلك. تفضل.

إن كنت تتحدث، فلا يمكننا سماعك. لذلك ربما في الوقت الحالي، حتى نتحقق من المشكلة، إذا كان بإمكانك كتابة مقدمة بنفسك. حسناً، تفضل. نعم، تفضل.

متحدث: مرحبا أنا كاميري ... أنتمي إلى الوكالة الوطنية لجمعية الإنترنت في النيجر وأمثل النيجر في GAC. سوف أتابع الاجتماع عن بعد وأتمنى أن أكون هناك في المرة القادمة. أمل أن أتمكن من حضوره شخصياً في المرة القادمة. لذا شكرًا لكم جميعاً.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: نعم، إنغريد.

ممثل كواتيمالا: صباح الخير. أنا إنغريد غارسيا مشرف الاتصالات السلكية واللاسلكية من غواتيمالا. إنه لمن دواعي سروري أن أنضم إلى هذا الاجتماع من غواتيمالا عبر الإنترنت. تحية لكم جميعاً.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: هل يود أحد آخر من المشاركين عبر الإنترنت تقديم نفسه؟ حسناً. إذا لم يكن الأمر كذلك، فأنا متحمس حقاً للعدد الكبير من أعضاء GAC الموجودين معنا

في هذا الاجتماع، شكرًا لكم جميعًا على تخصيص الوقت للسفر أو الانضمام إلينا في منطقة زمنية قد لا تكون مناسبة.

مع ذلك، دعونا -- ننتقل إلى فريق الدعم، من فضلكم، هل يمكنكم تقديم أنفسكم أيضًا.

شكرًا يا منال. معكم روبرت هوغارث في غرفة الإعداد، لقد استمتعت بلقاء عدد منكم اليوم وقد قمت بتقديم نفسي في وقت سابق. رأينا أنه، نظرًا لأن معظم الموظفين لديهم أدوار طوال هذا الأسبوع، فسأسمح لهم بتقديم أنفسهم بشكل فردي. إذن أنا روبرت هوغارث من فريق دعم GAC، الموجود في واشنطن العاصمة، وسننتقل الآن، دعنا نذهب بالترتيب؛ فابيان ثم بينديتا وجوليا وجولتن الذين سمعتم منهم من قبل. تفضل رجاءً.

روبرت هوغارث:

مرحبًا بكم جميعًا. اسمي فابيان بيتريمو. أنا هنا في غرفة الإعداد أيضًا. ويمكنكم رؤيتي على الشاشة. وأنا موجود في المنطقة الزمنية للولايات المتحدة في تكساس، وأنا أساعد في العمل الجاري في WHOIS وسياسة حماية البيانات ومجموعة عمل السلامة العامة وموضوعات أخرى حسب الحاجة. شكرًا.

فابيان بيتريمو:

ومرحبًا بالجميع. اسمي بينديتا روسي، وأنا هنا في غرفة الإعداد أيضًا. وأنا أساعد بشكل أساسي في كل ما يتعلق بالجولات اللاحقة من جهود gTLD الجديدة، ومجموعة عمل GAC التي تعمل على تطوير مبادئ التشغيل، وإجراءات حماية المنظمات الحكومية الدولية. وأنا مقيمة في فرنسا لذا ستجدونني في المنطقة الزمنية الأوروبية. من الرائع رؤيتكم جميعًا شخصيًا. شكرًا جزيلاً لكم جميعًا.

بينديتا روزي:

جوليا تشارفولن:

مرحبًا، أنا جوليا شارفولن. أنا أيضًا أقيم في فرنسا، ومن الرائع أن أراكم جميعًا. أنا أساعد في كل ما يتعلق بمجموعة عمل حقوق الإنسان، ومجموعة عمل المناطق المحرومة أيضًا، وأعمل عن كثب مع غولتن فيما يتعلق باجتماعات GAC واللوجستيات وأشياء أخرى. وسأترك الكلمة لها.

غولتن تيببي:

مرحبًا بكم مرة أخرى. أنا غولتن تيببي. أنا مقيمة في اسطنبول ويسعدني أن أراكم جميعًا، نحن هنا في غرفة الإعداد، إذا كنتم بحاجة إلى أي شيء، أو إذا كانت لديكم أسئلة، فنرجو منكم أن تزورونا، إنه لأمر رائع أن أراكم. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لكم، وكما ترون لدينا فريق دعم في مناطق زمنية مختلفة لذلك نتلقى خدمة دائمة تقريبًا، شكرًا جزيلاً لكم.

إذن، أنا فقط أنظر إلى الوقت، لدينا 12 دقيقة متبقية، ولدينا حوالي 10 شرائح متبقية لذلك سنرى كيف -- نستطيع تحقيق ما يمكننا تحقيقه خلال هذه الجلسة، وما هي النقاط التي يمكن أن نتخطاها هنا، وسأحاول أن أجد وقتًا أثناء الجلسات الأخرى لتغطيتها.

إذن، لقد تلقينا أول تقرير من مجموعة عمل تطوير مبادئ GAC التشغيلية، ويشترك في رئاستها إيان وغُوو فينغ، لذا سنبدأ. من فضلك، إيان تفضل.

إيان شيلدون:

صباح الخير، أنا إيان شيلدون. وأنا--

غولتن تيببي:

أسفة، لا يمكننا سماعك.

إيان شيلدون:

أسف، هل -- يمكنك الانتقال إلى الشريحة التالية؟

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: يا إيان، حاول أن تقترب أكثر من الميكروفون.

إيان شيلدون:

أعتذر بشدة. أنا إيان شيلدون، رئيس مشارك في مجموعة عمل تطوير مبادئ تشغيل GAC. لذا، كما تذكرون، فقد سعينا وحصلنا على المصادقة على خطة عمل مجموعة عمل تطوير مبادئ تشغيل GAC في ICANN73، والتزمنا بالتركيز على تحديث إرشادات مجموعة العمل.

بعد عدد من المكالمات بين الجلسات وبعض الأعمال الرائعة من جميع المعنيين، انتهينا الآن من مراجعة الإرشادات وتقديمها إلى عامة GAC للمصادقة عليها من قبل مجموعة عمل GOEB المحدثة للإرشادات الحالية مع الأخذ في الاعتبار مدخلات أعضاء GAC المستلمة في ICANN73.

كما ذكرت، تم هذا العمل الإضافي فيما بين الدورات وكذلك في الوضع الذي تم استلامه من رؤساء مجموعة عمل GAC والرؤساء المشاركين الآخرين. الغرض من إرشادات مجموعة عمل GAC هو تقديم توصيات حول كيفية إنشاء مجموعات العمل وتشغيلها

وإغلاقها داخل GAC. يرجى ملاحظة أن هذه المبادئ التوجيهية مجرد مبادئ توجيهية ونهدف إلى التعامل معها بمرونة قدر الإمكان.

لم نتلق أي تعليقات تطلب تأخير المصادقة خلال فترة مراجعة GAC. استجاب أحد أعضاء GAC من المملكة المتحدة لدعم العمل الذي تم إجراؤه وتشجيعًا للمناقشة في ICANN74. أود الآن أن أنتقل إلى الرئيس المشارك عُو فينغ، الذي سيعرض علينا المزيد من التفاصيل حول الإرشادات المحدثة.

عُو فينغ: شكرًا. معكم عُو فينغ. هل تسمعونني جميعا بوضوح؟

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: نعم.

عُو فينغ: شكرًا جزيلًا. إذن فيما يتعلق بالتغييرات منذ ICANN73، فإن النقاط الرئيسية هي كما يلي. تم تنسيق النصوص عبر المستند لمطابقة الممارسة الحالية مع مجموعات عمل GAC ولتجنب التكرار. وتمت أيضًا إعادة تسمية المستند من إطار عمل إرشادات مجموعة عمل GAC إلى إرشادات مجموعة عمل GAC.

يتم أيضًا تحديث قسم خطة العمل ليعكس ذلك. تعكس مفهوم مجموعات العمل كيف ينبغي لمجموعات العمل تطوير وتحديث خطط العمل الخاصة بهم سنويًا، بما يعكس الممارسات الحالية. وتحديث مجموعة عمل القسم ... التي تمت مناقشتها باستفاضة في اجتماع ICANN السابق، ولا سيما إزالة مصطلح الإجماع الذي تم استبداله بمصطلح الاتفاق حيث يشير الآن إلى مشورة أو تفويضات GAC الإجماعية.

بالإضافة إلى ذلك، قمنا بموازنة المشاركة من المناطق المحرومة مع الإضافة إلى قسم العضوية كما تمت مناقشته في ICANN73، وتم إنشاء نموذج جديد لتوضيح مقترح مجموعة العمل الجديدة. ولذلك فإنني أعتقد أن النسخة الحالية من هذه الوثيقة هي نسخة متوازنة إلى حد ما بين الإجراء المقترح ومن حيث المرونة. لذلك، ربما نرغب في اغتنام هذه الفرصة للحصول على موافقة GAC، وإن لم يكن ذلك في هذه الجلسة، فإننا نأمل أن يتم هذا بنهاية هذا الأسبوع، أي تأمين المصادقة على هذه الوثيقة. شكرًا جزيلاً.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: حسنًا، تفضل.

المعذرة، الشريحة التالية من فضلك. لذلك، في انتظار الموافقة على المبادئ التوجيهية، فإن الخطوات التالية واضحة بشكل معقول، وسنواصل العمل من خلال مبادئ التشغيل في أقرب وقت من الآن فصاعدًا. أود أن أشجع بشدة أعضاء GAC، الذين لديهم مصلحة في ذلك، على المشاركة في مجموعة العمل، فمن الأهمية بمكان أن تعكس مبادئ التشغيل الممارسة الحالية والمرغوب فيها في GAC قدر الإمكان.

إيان شيلدون:

سنستمر في تقديم التحديثات عبر اجتماعات ICANN التالية قبل تقديم توصية نهائية لمبادئ التشغيل في ICANN 78. الشريحة التالية من فضلك.

ربما أتوقف هنا لأرى إن كانت هناك أي أسئلة من عموم GAC؟ أو أي تعليقات أخرى؟

هل ترى يدي.

كافوس أراستيه:

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: لا أرى أية أياد مرفوعة حاليًا في القاعة، لكنني أرى يد كافوس مرفوعة. نعم، تفضل رجاء يا كافوس.

ممثل إيران: صباح الخير السيدة منال، مساء الخير وصباح الخير وطاب يومكم. بالنسبة للشرائح السابقة فقط، يحل الاتفاق محل الإجماع، هل يمكننا إلقاء نظرة على ذلك إذا كان ذلك ممكناً الآن أو لاحقاً؟ هل فهمت وجهة نظري؟

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: نعم، ولدينا الآن الشريحة على الشاشة.

هل هذه هي الشريحة الصحيحة التي تشير إليها يا كافوس؟

ممثل إيران: نعم. النقطة الرابعة تقول أن القسم المحدث من مخرجات مجموعة العمل التي تمت مناقشته باستفاضة في ICANN73 لا سيما إزالة مصطلح الإجماع، والذي تم استبداله بالاتفاق. وعدم الإشارة إلى إجماع GAC. أنا لا أفهم ذلك. ما الذي يقصد هنا؟

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا يا كافوس. إيان، هل أجبت على هذا السؤال؟

إيان شيلدون: نعم، من فضلك.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: حسناً، كان هناك اجتماع أخير لمناقشة هذا الجزء، وكان مرتبطاً بالنتيجة التي تأتي إلى GAC من مجموعات العمل، وكان أحد الخيارات وثيقة إجماع من

مجموعة العمل، لكننا لم نرتح لاتسمية ذلك إجماعاً في نتيجة مجموعة العمل لأن هذا قد يخلط بين ذلك وبين نتيجة GAC، لذلك ناقشنا أنه قد يكون من الأفضل تجنب كلمة إجماع عندما يتعلق الأمر بمخرجات مجموعات العمل.

نعم، شكرًا جزيلاً لكم، وأنا أفهمكم تمامًا وأنفق معكم تمامًا. وبالتالي، فإن أحد جوانب العملة - والجانب الآخر من العملة - هو ذلك الإجماع، وعدم أخذ ذلك للحصول على مشورة GAC لأنه إذا كانت مشورة GAC يجب أن نذكر مصطلح الإجماع، مثل مصطلح المشورة، ولكن الإجماع حقيقة معروفة في الأمم المتحدة بأكملها، فإن GAC أيضًا حكومية ولجنة استشارية وإن لم يكن ذلك بشكل مباشر، ولكنها جزء منها بشكل غير مباشر، لذلك لا نريد استبدال الإجماع بالاتفاق.

ممثّل إيران:

الاتفاق يعني الإجماع 100%، لكن الإجماع لا يعني ذلك. الإجماع يعني أنه حتى لو لم يكن شخص ما سعيدًا ولكنه لن يثير أي صعوبة رسميًا، وأقول ذلك، حسنًا، يمكنني التعايش مع ذلك، لذا ربما بدلاً من عدم وجود المشكلة التي ذكرتها منال في المستقبل فيما يتعلق بإجماع GAC واجتماع مجلس الإدارة، فإنه يمكننا إصلاح ذلك باستخدام مصطلح الإجماع ومن ثم يكون الإجماع في أي مكان إجراءً قياسيًا في أسرة الأمم المتحدة بأكملها وما إلى ذلك، ولا نستبدله بالاتفاق، لذلك لا أعتقد أننا -- ربما الآن أنت لا تواجه ذلك، لكن في المستقبل قد نواجه هذا. إذا قلت أن الاتفاق يعني الإجماع.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا يا كافوس. لقد فهمنا هذه النقطة جيدًا، وفعلاً، لا يتغير شيء بالنسبة لمخرجات GAC. إنه الإجماع، ويتعلق بمشورة GAC المُجمع عليها، وما ناقشناه هنا هو محاولة تجنب الالتباس مع ناتج مجموعات العمل، لذلك أعتقد أننا على نفس الصفحة، ومتفقون على هذا، لذا شكرًا جزيلاً على تمكيننا من شرح هذا أكثر للجميع.

إذن نعود إليك يا إيان. أي شيء؟

إيان شيلدون: ليست لدينا تحديثات إضافية، شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: حسناً. إذن، هل هناك أي اعتراضات أو تعليقات على المصادقة على إرشادات مجموعة عمل GAC؟ نعم من فضلك ممثل الولايات المتحدة؟ تفضلني يا سوزان.

روبرت هوغارث: منال، معك روب في غرفة الإعداد. كان ذلك اختبارًا وطنيًا. قد تتمكن أليسا من تقديم المزيد من التفاصيل ولكن لا ينبغي لأحد أن يصاب بالذعر. شكرًا.

أليسا هيفر: نعم، في أول يوم إثنين، نحن دائماً -- في يوم الإثنين الأول من كل شهر، لدينا دائماً اختبار نقوم به لمعرفة ما إذا كان كل شيء لا يزال يعمل بشكل صحيح. لا توجد مشاكل هنا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا. من الجيد أن نعرف. إذن، تفضل يا ممثل الولايات المتحدة؟ لا، جيد؟ هل من تعليقات أخرى؟ إذا لم يكن كذلك، هل هناك أي اعتراضات على الموافقة على المبادئ التوجيهية لمجموعة العمل؟ وأرى يد نايجل هيكسون مرفوعة. من فضلك، نايجل، تفضل.

ممثّل المملكة المتحدة: نعم، شكراً جزيلاً. -- (صدي) آسف. لقد وضعته بسبب حالة التأهب للطوارئ وليس له علاقة بعدم كفاءتي على الإطلاق. لا، أريد فقط أن أشكر مجموعة العمل على هذا العمل وعلى الجهد المبذول في ذلك. أعتقد أن هذه كانت مبادرة مهمة، كما تعلمون، تضعنا في وضع جيد ونحن نتجه نحو هذا، شكراً جزيلاً لكل الأشخاص الذين ساهموا في هذا العمل، وخاصةً لإيان وزملائه. شكراً.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكراً جزيلاً. لذلك أعتقد أنه من الجيد أن نعلن الموافقة على إرشادات مجموعة عمل GAC وأود أن أشكر الرئيسين المشاركين إيان وفينغ وجميع أعضاء مجموعة العمل، لكنني أرى يد ممثّل الولايات المتحدة أولاً. تفضل رجاءً.

ممثّل الولايات المتحدة الأمريكية: شكراً يا منال. مجرد سؤال توضيحي حول نقطة الاتفاق. هل المقصود هو تمثيل اتفاقاً بنسبة 100% أم أنه اتفاق عام؟ أعتقد أننا أردنا فقط طرح سؤال توضيحي.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: إذن، هل هناك أية تعليقات؟ لا أعتقد أنه يجب أن يكون 100%. أعتقد أنه يسمى اتفاقاً إذا وافقت المجموعة على إرساله إلى عموم GAC للمصادقة عليه.--

ممثّل الولايات المتحدة الأمريكية: شكراً يا منال. نريد الانضمام إلى زملائنا الآخرين في المصادقة على عمل مجموعة العمل، وأشكر رؤسائنا المشاركين من الصين وأستراليا على قيادتنا إلى هذه المرحلة. شكراً.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: ممتاز. شكرا لكم مرة أخرى وشكرا على كل الجهود. أرى أننا متأخرون 3 دقائق عن موعد الجدول الزمني، لكني ما زلت أرى يدًا مرفوعة من كافوس. تفضل يا كافوس.

ممثل إيران: شكرًا يا منال. ليس من المناسب استخدام مصطلح المصادقة هنا، ولكن يرجى في المستقبل استخدام كلمة مختلفة، مثل الاتفاق. تمت الموافقة عليها، تم تبنيها ولكن لم تتم المصادقة عليها. المصادقة هي كلمة قوية جدا. لكن ليس لدي مشكلة هنا. فقط أريد أن أشير إلى المعنى القانوني لذلك المصطلح. شكرًا.

منال إسماعيل، رئيسة اللجنة الاستشارية الحكومية: شكرًا جزيلاً لك يا كافوس. سنأخذ هذا في الاعتبار، إذن أعتقد أننا انتهينا من الجلسة العامة الافتتاحية. إنني أعتذر للزملاء الذين كان من المفترض أن يقدموا تقريرًا حول الجلسة العامة خلال هذه الجلسة. سأناقش مع فريق الدعم وأرى أين يمكننا إدراج هذه التدخلات على مدار الأسبوع ولكن حان الوقت الآن لاستراحة غداء لمدة 75 دقيقة، وسنبدأ بعد الاستراحة جلسة GAC في الجولة المقبلة من نطاقات gTLDs الجديدة، لذا يرجى أن تعودوا إلى قاعة GAC وغرفة GAC Zoom قبل الساعة 13:15 بتوقيت لاهاي. 11:15 بالتوقيت العالمي، شكرًا جزيلاً لكم جميعًا.

[انتهاء التدوين]